

From: M. Manju (AC 06-12)

26.06.2019



அம்மன் Winni uncle-க்கும், நான்பீவுற்றாடுங்கும்,
donation collect பண்ணிய அணை/குங்கும், மாணி-ஆம்
அவுள் குடும்பமும் நன்றி கூறி எதும் கூறும். திருந்து
மிகவும் அன்புடன் அழுப்பிய (ரெண்டுடைய குடும்பத்தை கிடைத்து)
₹. 1500 திரு எந்தன் நாட்டு பணம் ரூ. 132, 415. மதும் நன்றி.
தின்த வெளிய உதவித்து நாந்தன் கூறியை ஏனிலிக்ஸிலிருாம்.
ஏடு கூட சூரம்பிழந்து விட்டார்கள்.

விழசாமாக நான் கடங்க சில வருடமாக Frolich
Home-வில் தாங்கி பழுத்தோன். அதற்கும் நான்பெற்றோர்
செய்த உதவித்து நன்றி. ரன் குடும்பத்தாரும் நன்றியை
கூறுகிறார்கள். திடை திடையை நாந்தன் 2 நூற்றுக்கு
முனிய ஓரே கட்டும் பட்டத்த அழுப்புகிறாம். குந்தவரை
எதாக்கையை உந்தன் மேலும் Mano Amma-விப்பனங்கு
பெற்றுக்கொண்டாம். மேல்கூடும் 2 நூற்றுக்கு எங்களுடைய
நன்றியை ஏனிலிக்குத்தார்க்கிறாம்.

திப்பாழ்க்கு,

உந்தன் அன்பு மன்,
மாணி.

From: M.Manju (AC 06-12)

28.06.2019

"Thank you Letter" for Euro 1735.00 = Rs.132,415.00 for house re-built

My dear Winni Uncle, Dear foster parents and all donors

I am Manju writing this "Thank you Letter" on behalf of my family. Through Mano Amma, I got to know that you collected money for my house to be built. So far I had not enough place to reside. But through Winni Uncle and his effort, you collected this big amount being Euro 1735.00 = Rs.132,415.00 for my house and the restoration work has started through one of our contractors which photo is sent to you. I, Manju and my parents again and again tell our big thanks to you. Now and then, we shall send you the photo to show you the progress.

I enjoyed my stay in the Frolich Home from 2012 and my foster mother supported me through my stay and study and met all my requirements. Now for my higher studies also my foster mother will continue to sponsor for which I am thankful to her, to Winni Uncle and Mano Amma

From your loving daughter
M.Manju

Dankbrief für 1.735,00 € = Rs 132.415,00 zum Wiederaufbau des Hauses

Mein lieber Winni-Onkel, liebe Paten und Spender,

ich, Manju, schreibe diesen Dankbrief im Namen meiner Familie. Ich hatte über Mano Amma erfahren, dass Ihr Geld für den Neubau unseres Hauses gesammelt habt, da wir nicht genügend Wohnraum hatten. Aber über die Bemühungen von Winni-Onkel habt Ihr insgesamt die gewaltige Summe von 1.735,00 € = Rs 132.415,00 für mein Haus und seinen Wiederaufbau gesammelt und sobald die Arbeiten begonnen haben, werdet Ihr ein Foto davon erhalten. Ich, Manju, und auch meine Eltern sind über und über voll mit Dank an Euch. Jetzt und auch später, werden wir Euch über den Fortgang der Arbeiten über Fotos auf dem Stand halten.

Ich bin froh darüber, seit 2012 im Frolich Home sein zu dürfen, und dass meine Pflegemutter mich immer unterstützt hat, bei meiner Unterkunft, für den Schulbesuch und allen anderen Bedürfnissen. Jetzt, da ich in der weiterführenden Schule bin, wird sie mich auch weiter unterstützen, und ich bin ihr, Winni-Onkel und Mano Amma sehr dankbar dafür.

Von Eurer liebenden Tochter M.Manju